

(1) Number of pages 16.
(2) Date of repair 4-1-41.
(3) Initials of the Referencer R

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Pension DEPARTMENT.

G.O. No.	18	Press Mis. <i>Mis.</i>
Dated	16-1-	1874.

Not to be folded or roughly handled

Items showing the periods during which the applicant was on leave on forfeiture of pay.

Name and post of the applicant	Salary	Period of leave	Name of the substitute	Amount paid to substitute	Amount of Refus.	Remarks
K. Kungen Adiyodi. Kaviladar, Ad. Asst. Coll. Office	Ten rupees.	From 1 st to 31 st May 1857	Moorja	10		On forfeiture of full pay.
		1 st to 7 th June 1857	North Ramnan	2	5	Do
		3 rd to 20 th May 1864	"	"	5	Do
		21 st to 31 st May 1864	Varan Das	1	2	Do
		1 st to 30 th June 1864	Varan Das	3	2	On forfeiture of half pay.
		1 st to 31 st July 1864	Varan Das	3	2	Do

Malabar Sub Collector's Office
Telliary 12th March 1873

Witness
of Sub Collector

16/12/73.

By the
Asst. Sub Collector.

Affidavit of Kungu Adishi
late Havildar in the office of
the Sub. Collector of Malabar.

In the course of my service
there was only one break of
a few months. I cannot say
exactly how many. Near the
beginning of my service I was
about a year in the Collector's
office. I cannot remember
dates. The only break in
my service occurred when I was
Havildar of Cannanore Choultry.
Kungu Adishi *[Signature]*
mark.

Given before me on solemn
affirmation this 25th day of
November 1872.

J. S. S. S.
of District Magistrate
Malabar

12 May 1860.

W. H. H.

12-6-73

Dec: 24 1874

To be returned with reply on reverse.

AUDIT DEPARTMENT.

No.

Fort Saint George.
Accountant General's Office,
25th September 1873.

FROM THE DEPUTY ACCOUNTANT GENERAL,
TO THE GOVERNMENT OF MADRAS,

To The Collector Malabar

Vide your Office application for invalid pension on behalf of

R. Sungen Adivody

The undersigned has the honor to request explanation on the following points:—

1. Why the applicant is shown in the history of service to have held the posts of hem & havildar on pay of Rs 5 & 10-8-0 respectively under the Sub Collector from 1st September 126 to 28th June 136 and from 24th June 150 to 17th June 1853 when there do not appear from the Annual Returns on record in this office of 1st May 130 to 136 and from those of 1st May 151 & 1st May 152 to have been either hem or havildar on the above mentioned rates of pay under the Sub Collector, but 6 Deoyats on Rs 7 each & a havildar at 10-8-0 on Departments of the Sub Division.
2. Why he is shown as havildar from 1st November 161 to 19th May 172 when there do not appear from the Annual Returns of 1st May 162 to 172 to have been such designation but Suffadar.
3. What is the difference between the duties of Havildar & Suffadar.
4. What is the Cause of the applicant's degradation on 1st January 1854 & 1st May 1860.

Regd No. 111.

May

5. Why there is a break of 11 months and 14 days in 1853?

6. If the records for this period are not forthcoming, the Collector should obtain & forward statements of the Applicant's contemporaries certifying to the continuity of his service.

7. Please send Medical Certificate of the Applicant's unfitness for further service, as the rule prohibiting its production was not in force when the Applicant retired from service, and also English translations of orders regarding the Applicant's suspension in 1845/46.

Forwarded
Offg Dy Commr. General

Alu
J. D. S.

Reply

1. In the history of the Applicant's service, the entry as a peon from 1st September 1826 to 6th June 1836 on Pafils 5, appears from the copies of Pay abstracts kept in the Sub Collector's Office to be correct. During this period, there appears to have been 19 other peons on the Sub Collector's Revenue and Magisterial Establishment on the same pay. The only wrong entries in the register are as to the periods during which he is shown to

2

to have held the appointments of Havildars of Cannanore Chavady (Police Amisachary) and of Sub collector's office. They were from 22nd April 1846 to 23rd June 1851 and from 24th June 1851 to 17th January 1853, respectively. The pay of the Havildar during these periods is found to be Rs 10-8-0.

2. The correct designation of the applicant from 1st November 1861 to 19th May 1872 is Duffadar and not Havildar.

3. The difference between the duties of the Havildar and Duffadar is that the former has the charge of Revenue duties and the latter that of Magisterial.

4. Applicant's degradation on the 1st January 1860 was owing to a mutual transfer between himself and the Havildar of the Head Assistant Collector, and that on the 1st May 1860, from a general reduction of the Revenue Establishment.

5. During the break in 1853, the applicant is said to have been employed in the Head Assistant Collector's office, but there are no records forthcoming to verify his service, during that period.

6. The applicant states that he has no contemporaries who can certify as to the continuity of his service.

7. The accompanying is the only order (translated into English) that could be traced out from the records,

regarding

regarding the applicant's Suspension in 1845/46. The
medical certificate is herewith forwarded.

Malabar Treasury
Calicut 12 December 1873

Wheeler
Deputy Collector
for Collector.

Accountant General's Office
Recd 15
Ans. 2 1873

9

T.R.



Translate of an order issued by Mr. Chatfield, Sub.
Collector of Malabar -
To,

Ahmed Sa'

Police Officer of Cannanore

Your letter dated 23rd October, No 75 has been
received. It is inferred from the circumstances therein
mentioned that steps are being taken for the detection of the
theft.

It would have been advisable to search the
houses of the Havildar and peons as the Complainant and
Notary have raised suspicion against them. Search should
be made, if still found necessary. It is not known under what
grounds, the houses of Annier and Kaupoo were searched
and whether the houses of Pallikutti and Moideen against
whom strong suspicion is raised by the Complainant's
Statements have been searched. If it be considered that
the suspension of Havildar and peons from service will tend
to detect the offence, their belts should be received from them
and the facts reported in detail, after they are duly examined.
Copies of depositions against the Havildar and the peons
should be forwarded to this office to ascertain the grounds of
suspicion. Dated at Cochin 25th October 1845

P. S.

The Havildar and Dalayat of this office are
sent.

9

14086

Sent to render any assistance that may be re-
quired in the detection of the offence.

(True Translation)

Aleah
Dy Collector

24.5.72

I Henry Hyde Assistant
Surgeon Pillah Surgeon ILLICHING do
hereby Certify that I have Carefully
Examined Pongau Adzoni another
Sub collector's Officer Chalabear
that his Age is by his own statement
65 years and by appearance about
65 years and that I find him to be
unfit for further Service from old
Age and infirmity not in every
Opinion attributable to intemperance
or other irregular habits

ILLICHING
24 Dec 1872

H. Hyde
Assistant Surgeon
Pillah Surgeon
ILLICHING

24.5.72
Pongau Adzoni
24.5.72

Per: Su. No. 4 of 74

APPLICATION FOR { PENSION }
{ GRATUITY }

1. Name of Applicant. *Kuyipengat Kungen Adiody*
2. Father's name. *Cyan Vayoor*
3. Sect or Caste. *Soodren*
4. Residence. *Tellicherry*
5. Present or last employment. *Duffadar Malabar Sub Collector's Office*
6. Date of beginning of service *1st September 1826*
7. Date of end of service *20th May 1872*
- | | Y. | M. | D. |
|---------------------------------------|-----|-----|-----|
| 8. Length of service including breaks | ... | ... | ... |
| of which superior | ... | ... | ... |
| inferior | ... | ... | ... |
| non-qualifying and breaks | ... | ... | ... |
9. Class of { pension } applied for, and cause of application.* *Invalid pension for inferior service*
10. [Average] emoluments or pay. *Rs. 10 (ten)*
11. Proposed pension. *Rs. 4 (four) per mensem.*
12. Proposed gratuity.
13. Date from which to commence. *20th May 1872*
14. Place of payment. *Tellicherry.*
15. Age of applicant on this date. *65 (Sixty five)*
16. Height. *5 1/2 feet*
17. Marks. *A scar on the right temple & another on the left leg a little above the ankle*
18. Date. *5th July 1872*

* If the application is for a compensation pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

Accountant General's Office
Recd 18 9 1873
And

In Specimen
SIGNATURE OF THE HEAD OF OFFICE.
T. K. 504

8th June 1874 Sept 18
22/4

APPLICATION FOR { PENSION OR GRATUITY }

Date of application. 20th May 1872

Name of applicant. H. Kungun Adiodi

Last appointment. Kavildar, Sub Collector's Office Malabar

Class of { pension or gratuity. Invalid pension for Inferior Service

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

With an order 18/18

22/4

Order thereon 16th January 1874 22/4

Under section 199 & 63 C of the Civil Pension Code His Excellency the Governor in Council is pleased to grant to Kungun Adiodi late Duffadar, Sub Collector's Office Malabar District an invalid pension of Rs 14 four per mensem to which he is entitled for his qualifying inferior service of 45 years 6 mo & 7 days.

To the Collector of Malabar { dated 15/1/74
- " - Secy to Govt. -
With a reply

22/4